# Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下***の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below narrd inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私書笛、国籍は下記の私の氏名の後に記載され ・た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出頭 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if piural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	OPTICAL MODULE
上記発明の明細書(下記の欄でx自lがついていない場合は、本書に添付)は、  「」 「月」日に提出され、米国出顧番号または特許協定条約  国際出顧番号を とし、 (該当する場合) 「に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on
本書に添付)は、  二月二月に提出され、米国出顧番号または特許協定条約  国際出顧番号をとし、	box is checked:  was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b)項に基を下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは翌明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出顧を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版 Pat. Appln. No.2000-092020	Japan	n .	
(Number) (番号)	(Country) (国名)		
(Number) (골ᆉ)	(Country) (闰名)		

私.と、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (出類番号)

(Filing Date) (出順日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出版の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出順各号) (出順日)

(Application No.) (Filing Date) (出順日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 36, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし arch/2000

29/March/2000
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出顧日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、故稟済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 ^ 氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application, and transact all business, in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III, 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 34,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, P-41,455 and William M. Schertler, 35,348 (agent)

蓄质送付先

Œ

L Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直接電話連絡先 (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Hironao Hakogi
発明者の著名	日付 .	Inventor's signature  Date  Detrong Hakog February 1, 2001
<b>生</b> 日		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Crizenship Japan
私古花		Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
	·	1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Tetsuo Watanabe
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date  Totsuo Watanake February 1, 2001
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		idizenship Japan
私書籍		Post Office Address C/O FUJITSU LIMITED,
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

私書	箱		Post Office Address
玉	籍		Citizenship
 注	所		Residence
第六	共同発明者	日付	Sixth inventor's signature Date
第六	共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
			1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
私書	育		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,
国	<del>籍</del>		Citizenship Japan
<b>=</b> 1	<b></b>		Kawasaki, Japan
—— 住	 所		<i>Andayuki miyata</i> February 1, 2001 Residence
第五	共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Date
第五	L 共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any Sadayuki Miyata
			1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
私書	私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,
国	籍		Citizenship Japan
住	所		Residence Kawasaki, Japan
	9共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Date <i>Abitoshi Mesafai</i> February 1, 2001
	9共同発明者 		Full name of fourth joint inventor, if any Akitoshi Mesaki
			1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 211-8588 Japan
私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED,	
国	籍		Citizenship Japan
	所 		Residence Kawasaki, Japan
第3	三共同発明者 	日付	Third inventor's signature Date  Naoke Yamamata February 1, 20
		r 4.	Naoki Yamamoto

(第七以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)